

ÎȚI POATE OFERI VIAȚA MAI MULȚ? POȚI SCHIMBA LUMEA DIN JURUL TĂU?

# CONTACTS

## DESCHIDE COMOARA CU

Cheia simplității

## Nouă soluții financiare

Soluții la îndemâna ta

## Accesoriile nu sunt incluse!

Găsește sursa bucuriei



## NOTA EDITORULUI CÂT DE MULT ESTE SUFICIENT?

Dumnezeu înțelege că avem nevoie de lucruri materiale iar Cuvântul Său conține o mulțime de promisiuni prin care El ne promite să ne suplinească aceste nevoi, chiar din abundență.<sup>1</sup> Însă Iisus ne avertizează și de faptul că încercarea vanitoasă de a obține bogăție poate fi un impediment în viața de creștin.<sup>2</sup> Iar prin natura umană ne este greu să ne apreciem corect nevoile. După cum a observat Benjamin Franklin: „Cu cât are omul mai mulți bani, cu atât mai mulți își dorește. În loc să umple un gol, creează un gol”.

Deci, cât de mult *este* suficient?

Apostolul Pavel abordează această întrebare majoră într-o scrisoare către Timotei, iar concluzia lui este surprinzătoare prin minimalitate: „Dacă avem cu ce să ne hrănim și cu ce să ne îmbrăcăm, ne va fi de ajuns. Căci noi n-am adus nimic în lume și nici nu putem să luăm cu noi nimic din ea”.<sup>3</sup> El nu spune nimic negativ despre a trăi peste acest standard minim, însă ideea lui este că satisfacția adevărată nu are legătură cu prosperitatea materială.

Studiile au confirmat că peste o anumită limită, bogăția poate chiar diminua fericirea și calitatea vieții.<sup>4</sup> Pare de înțeles – cu toții avem nevoie de ceva bani pentru cele necesare, pentru noi și familia noastră, însă odată ce nevoile și aspirațiile noastre de bază sunt satisfăcute, goana după avere ne duce de multe ori în altă direcție decât încercarea noastră de a obține fericirea.

În concluzie, se pare că totul depinde în mare parte de atitudinea noastră și de ceea ce face Dumnezeu la momentul respectiv în viața noastră. Și, mai presus de toate, fie că în prezent avem din abundență sau avem lipsuri<sup>5</sup> ar trebui să ne reamintim că succesul adevărat și împlinirea în viață vin din cunoașterea și apropierea noastră de Tatăl nostru ceresc: „Nebunule! Tot așa este și cu cel ce își adună comori pentru el și nu se îmbogățește față de Dumnezeu”.<sup>6</sup>

Samuel Keating, editor executiv

1. Vezi Proverbe 10:22 și Filipeni 4:19.
2. Vezi Matei 19:24.
3. 1 Timotei 6:8,7
4. E.g., Eugenio Proto, Aldo Rustichini, [http://www.voxeu.org/article/gdp-and-life-satisfaction-new-evidence#UtJNbd8rp\\_4.twitter](http://www.voxeu.org/article/gdp-and-life-satisfaction-new-evidence#UtJNbd8rp_4.twitter)
5. Vezi Filipeni 4:12.
6. Luca 12:20,21.

Noi îți oferim o varietate largă de cărți, materiale audio și video pentru inspirația și hrana ta sufletească.

Pentru comenzi te rugăm să ne contactezi la una din adresele de mai jos.

### Adresa:

ContactS  
în atenția lui: Christian  
C.P. 129, O.P. 72  
cod 032468  
București

### Email:

[info@activated-europe.com](mailto:info@activated-europe.com)

### Web:

[www.activated-europe.com](http://www.activated-europe.com)

Editori	Samuel Keating
Tehnoredactare	Gentian Suçi
Traducere	Oana Toșu

© 2015 Activated.

Toate drepturile rezervate.  
Toate versetele au fost citate din Biblia versiunea Dumitru Cornilescu, excepțiile fiind menționate explicit.

A-RO-MG-AM-169-X



# VIATA MEA DE DĂRUIRE

DE LOUISA ROSE WATSON

**MI-AM PETRECUT ULTIMII CÂȚIVA ANI ÎNGRIJINDU-MĂ DE CEI DRAGI.** Am ajutat să am grijă de prieteni care erau grav bolnavi și m-am îngrijit non-stop de mama până când a murit de cancer în 2009.

Când aveam grijă de mama am primit o indemnizație de îngrijitor care m-a ajutat să-mi plătesc facturile și să am câțiva bănuți în plus, dar nu am avut niciodată foarte mulți bani. Este o provocare să trăiești dintr-un salariu fix și limitat, dar asta nu m-a deranjat prea mult. Gusturile mele sunt simple: îmi place să înot, să mă plimb și să merg cu bicicleta; din când în când mă duc la un film sau iau masa în oraș și îmi place să îmi vizitez prietenii și să stau la povești la un pahar de vin, sau la grătar și bere, sau să

privesc apusurile la mare.

Trăiesc într-un loc grozav, la 20 de minute de oraș și doar 3 blocuri distanță de plajă, unde am acces la piste de alergat și biciclete care se întind pe kilometri întregi. Gara este la cinci minute distanță, precum și strada principală cu magazine, supermarket-uri, bibliotecă, centrul cultural, zona de picnic, fa-leza și cafenelele prietenoase cu cafele grozave, capucino și prăjituri. Este locația perfectă pentru mine în acest moment din viața mea și mă simt binecuvântată să fiu aici.

Având grijă de cei dragi aduce și multe provocări, iar uneori m-am simțit copleșită emoțional. Au existat și momente când mi-ar fi prins bine niște bani în plus, însă în toți anii în care am fost în această situație nu am dus cu ade-

vărat lipsă de nimic. Când trăiești dintr-un buget fix te gândești mai bine la ce ai nevoie cu adevărat – de fapt, cât de multe perechi de pantofi ai nevoie? – și, deși nu am propria mea casă, am o chirie rezonabilă și nu am datorii.

În perioada cât am fost îngrijitoare am descoperit că liniștea sufletească este mai importantă decât să treci ușor prin viață cu mulți bani în buzunar. Banii pur și simplu nu pot egala sentimentul de convingere atunci când știi că te afli în locul potrivit făcând ceea ce este potrivit; că ai făcut tot ce ai putut pentru alții și că nu ai regrete.

LOUISA ROSE WATSON ESTE EDUCATOARE DE GRĂDINIȚĂ ȘI TRĂIEȘTE ÎN PREZENT ÎN AUSTRALIA. ■



DE PETER AMSTERDAM, ADAPTAT

# CHEIA SIMPLITĂȚII

## COMORILE NOASTRE ADEVĂRATE NU SUNT BANII ȘI LUCRURILE PE CARE LE AVEM.

Comorile noastre adevărate sunt împărăția lui Dumnezeu, dragostea Sa și implicarea Sa în viețile noastre, mântuirea noastră, grija lui Dumnezeu pentru noi și nevoile noastre, cât și răsplățile noastre viitoare. Înțelegând aceste lucruri putem privi din perspectiva corectă banii și utilitatea lor.

În Psalmul 24 David exclamă: „Al Domnului este pământul cu tot ce este pe el”.<sup>1</sup> Dumnezeu însuși își revendică stăpânirea peste creația Sa: „Tot pământul este

al Meu”,<sup>2</sup> „Sub cer totul este al Meu.”<sup>3</sup> „Al Meu este argintul și al Meu este aurul, zice Domnul oștirilor”.<sup>4</sup> Din acestea înțelegem că tot ceea ce noi „deținem” este de fapt al Creatorului nostru, ceea ce include nu doar lucrurile materiale pe care le avem, dar și pe noi înșine. Noi suntem simpli administratori sau îngrijitori a ceea ce Dumnezeu ne-a dat în grijă.

Deși Dumnezeu deține totul, dorește de asemenea să fim fericiți și să ne bucurăm de lucrurile pe care ni le-a dat, după cum spune în 1 Timotei 6:17: „Dumnezeu, care ne dă toate lucrurile din belșug, ca să ne bucurăm de ele”. Ca îngrijitori ai resurselor divine – mai exact, a lucrurilor pe care le deținem și, mai general vorbind, a resurselor pământului – ne putem folosi de ele atât noi cât și cei dragi nouă, ne pu-

tem trăi viețile și ne putem bucura de ceea ce El ne-a dat spre îngrijire. Este extrem de important pentru relația noastră cu Dumnezeu să avem o relație corectă cu lucrurile, banii și bogățiile pe care le avem.

Dacă înțelegem principiile de posesiune (că Dumnezeu deține totul), de administrare (că noi trebuie să folosim ceea ce Dumnezeu ne-a dat în concordanță cu voia și Cuvântul Său) și nevoia de a ne dezvolta o relație corectă cu lucrurile materiale și cu banii noștri, ne ajută să ne ajustăm atitudinea și comportamentul față de lucrurile pe care le controlăm, atât cele tangibile cât și cele intangibile.

Una din cheile acestei relații este simplitatea. Simplitatea poate fi înțeleasă ca o modalitate prin care putem fi eliberați de atașamentul inutil față de lucrurile din

1. Psalmul 24:1

2. Exodul 19:5

3. Iov 41:11

4. Hagai 2:8

5. Vezi Coloseni 3:2.

# Trăiește simplu

## CUMPĂRĂ LUCRURI PENTRU UTILITATEA LOR ȘI NU PENTRU RENAMELE LOR.

Evită să cumperi lucruri pentru a impresiona pe alții și alege în funcție de ceea ce ai tu nevoie.

Simplifică-ți viața obișnuindu-te să te debarasezi de lucrurile pe care nu le mai folosești sau de care nu mai ai nevoie. Încearcă să le dăruiești altora ca să te eliberezi și să nu le mai depozitezi.

Vezi să nu te lași prea mult influențat de reclame și tendințe. Scopul marketing-ului este să te convingă să-ți iei mereu modelul cel mai nou, cel mai bun, cel mai rapid și cel mai puternic. Folosește ceea ce ai până când ai nevoie într-adevăr să-l înlocuiești.

Evită cumpărăturile de impuls; nu cumpăra ceea ce nu ai nevoie.

Bucură-te de lucrurile pe care nu le deții. Folosește o bibliotecă, transportul în comun, o plajă publică sau un parc.

ACEASTĂ LISTĂ A FOST ADAPTATĂ DIN *CELEBRATION OF DISCIPLINE (SĂRBĂTOREȘTE DISCIPLINA)* DE RICHARD J. FOSTER (NEW YORK: HARPERONE, 1998), 90-95. ■

## Nu-mi poți cumpăra iubire

DE KEITH PHILLIPS

viața aceasta, o modalitate de a ne îndrepta gândurile spre lucrurile de sus, nu spre cele de pe pământ.<sup>5</sup>

Iisus ne-a spus că inima noastră este acolo unde este comoara noastră, deci este înțelept să examinăm ce considerăm noi a fi comoara noastră. Ar trebui să avem o relație corectă cu posesiunile noastre și să recunoaștem răul ce poate apărea dacă această relație se dezchilibră. Simplitatea ne poate lua mintea de la noi și lucrurile noastre și ne poate ajuta să ne concentrăm pe comoara noastră adevărată, să-L iubim pe Dumnezeu care ne-a dat lucrurile cele mai de preț: dragostea Sa și mântuirea.

PETER AMSTERDAM ȘI SOȚIA SA, MARIA FONTAINE, SUNT DIRECTORII ORGANIZAȚIEI THE FAMILY INTERNATIONAL, O COMUNITATE CREȘTINĂ DE CREDINȚĂ. ■

ÎN HIT-UL LOR DIN ANII '60, „Can't buy me love” („Nu-mi poți cumpăra iubire”) trupa Beatles a subliniat un adevăr simplu dar străvechi. La fel de bine ar fi putut cânta „Nu-mi poți cumpăra adevăr” sau „fericire” sau „liniște sufletească”. Nici aște lucruri nu erau de vânzare și nu sunt nici acum. Deși este un adevăr simplu, nu este ușor de trăit.

Este însă o luptă să trăiești simplu când oriunde întorci capul sunt produse noi sau concurență personală care să-ți atragă atenția și o parte din bani cu promisiunea deșartă: „Aceasta este în sfârșit cheia fericirii!”. Și nu poți da vina nici pe comercianți. În lumea noastră condusă de bani fiecare trebuie să vândă câte ceva ca să supraviețuiască, fie că este un cântec, un produs, un serviciu sau – Doamne ferește – să-și vândă sufletul.

În tot acest timp, o voce ușoară în fiecare dintre noi ne spune mereu că viața trebuie să însemne mai mult. Lucrurile din această lume pot aduce plăcere și confort de moment, însă ele nu ne pot satisface niciodată cu adevărat. Numai Dumnezeu poate face lucrul acesta prin dragostea Sa și El dorește și o va face, dacă apelăm la El.

KEITH PHILLIPS A FOST EDITOR ȘEF AL REVISTEI *ACTIVATED* (DUPĂ CARE SE TRADUCE REVISTA *CONTACTS*) TIMP DE 14 ANI, DIN 1999 PÂNĂ ÎN 2003. ACUM EL ȘI SOȚIA SA CARYN LUCREAZĂ ÎN SUA CU PERSOANE FĂRĂ ADĂPOST. ■

# O ALTERNATIVĂ VIABILĂ

DE ANNA PERLINI

„Dacă dorim ca alții să primească un mesaj de dragoste atunci trebuie să îl trimitem. Dacă dorim ca o lampă să lumineze trebuie să o umplem mereu cu ulei.”

L-AM ÎNTÂLNIT PRIMA OARĂ PE IVAN ÎN 1995 când colectam ajutoare în Italia pentru a le distribui în taberele de refugiați din Croația și Bosnia. Îmi amintesc de zâmbetul lui cald și de strângerea de mână prietenoasă.

Deabia după câțiva ani ne-am reîntâlnit cu el. Ne-a chemat să ne dăruim alte câteva cutii de haine și ne-am dus la casa lui, unde am întâlnit-o și pe soția lui, Francesca, și pe cei doi copii ai lor. De atunci încolo am păstrat legătura și de-a lungul timpului am învățat multe unii de la alții.

Ivan și Francesca și-au exprimat de multe ori frustrarea că trebuie să se adapteze unei societăți care își pierde valorile. Și-ar fi dorit să trăiască altfel, dar nu știau cum. Iar la una din vizitele mele mai recente mi s-a părut că ceva era foarte diferit. Un lucru erau mesele suplimentare care curând s-au umplut de un puhoi de copii viori din vecini. Ivan era foarte ocupat să-i servească și mi i-a prezentat pe Claudio și pe Manuela, un cuplu care trăiau și ei în același orașel și aveau o viziune similară.

Mai târziu am făcut cunoștință și cu alte familii care făceau parte din același grup numit *Gruppi di Acquisto Solidale* (Grupul de solidaritate al cumpărăto-



rului). Scopul acestui grup de oameni era să coopereze pentru a cumpăra hrană și alte produse de consum direct de la producători sau vânzatori la prețuri reduse și să susțină produsele locale, produsele refolosite sau cele ecologice. Ivan și Francesca (și copiii lor, acum trei la număr) erau printre fondatorii filialei locale și găseau întotdeauna o modalitate de a transmite dragoste și atenție „vecinilor de aproape și de departe”.

Cu câteva luni în urmă ei au organizat un prânz pentru un grup de familii defavorizate pe care noi i-am adus la ei acasă. Ei au făcut cu vârf și îndesat ca toți cei 16 să se simtă bineveniți și ne-au tratat cu cele mai delicioase delicatese de casă. După masă fiecare a primit o sticlă de ulei de măsline (vezi foto) presat de ei din măslinii din grădina lor.

În timp s-a dovedit că ceea ce odată fusese un experiment a ajuns un mod de viață alternativ încercat și dovedit.

ANNA PERLINI ESTE COFONDATORUL ORGANIZAȚIEI UMANITARE PER UN MONDO MIGLIORE,<sup>1</sup> ÎN BALCANI. ■

1. <http://www.perunmondomigliore.org/>

# RESURSE INEPUIZABILE

DE ROALD WATTERSON

**FAMILIA NOASTRĂ AVEA PUȚINI BANI CÂND ERAM COPIL.** Nu am dus lipsă de nimic vital, dar nu am avut niciodată atât de mult încât să pot da ceva fără să simt o strângere de inimă.

Odată, când aveam 17 ani, un om al străzii mi-a cerut niște bani. Am fost învățat că dacă dăruiești și primești, așa că am calculat cam de câți bani aveam nevoie pentru tren ca să ajung acasă și i-am dat lui restul – în jur de 7\$. Nu mi-a fost ușor să-mi dau ultimii bănuți. Deși nu pot spune că pentru cei 7\$ am primit în schimb o sumă de  $x$  \$, știu că de-a lungul timpului am primit suficient cât să cred în „legea recompensei”.

Iisus a exprimat această lege a recompensei astfel: „Dați și vi se va da; ba încă, vi se va turna în sân o măsură bună, îndesată, clătinată, care se va vărsa pe deasupra. Căci cu ce măsură veți măsură, cu aceea vi se va măsură”.<sup>1</sup>

Observă că nu spune că vei primi exact cât vei da-ru, ci chiar mai mult, precum a fost cazul băiatului care i-a dat lui Iisus ce avea în pachet pentru prânz.<sup>2</sup>

5000 de oameni erau flămânzi și iată că un băiat oferă 5 pâini și 2 pești. Nimic ieșit din comun la început, dar uite ce face Iisus cu ei!

Nepoțelului meu de doi ani îi place să-și împartă mâncarea cu alții. Nu contează ce mănâncă, sau dacă îi place sau nu, el vrea întotdeauna să gust și eu din mâncarea lui – chiar dacă sunt cartofii lui prăjiți preferați sau aroma preferată de înghețată. El are încredere că mai poate primi oricând mai mult și de aceea îi este ușor să dăruiască. Însă noi, adulții, știm că lucrurile se mai și termină și de aceea ne este mai greu să dăruim.

Însă tocmai când credem că am ajuns la limită – la ultima fărâamă de bunătate, de compasiune, de timp sau orice altceva – atunci ar trebui să ne reamintim că Dumnezeu are mai mult pentru noi și că El nu se îngrijorează că i se vor termina resursele.

ROALD WATTERSON COLABOREAZĂ LA SITE-UL MY WONDER STUDIO,<sup>3</sup> UN SITE CREȘTIN PENTRU FORMAREA CARACTERULUI COPILOR. ■

1. Luca 6:38

2. Vezi Ioan 6:5-15.

3. <http://www.mywonderstudio.com/>



# Trăiește, iubește, dăruiește

Sufletul binefăcător va fi săturat și cel ce udă pe alții va fi udat și el.  
– *Proverbe 11:25*

Amintește-ți că nu există faptă mică de bunătate. Fiecare faptă creează unde care se propagă.  
– *Scott Adams (n.1957)*

Ar trebui să dăruiești din timpul tău pentru alții. Chiar dacă este ceva mic, fă ceva pentru alții – ceva pentru care nu ești plătit decât cu privilegiul că ai putut face acel lucru.  
– *Albert Schweitzer (1875-1965)*

Sunt un singur om, dar sunt un om. Nu pot face totul, dar pot face ceva; și pentru că nu pot face totul nu voi refuza să fac totuși ceea ce pot face.  
– *Edward Everett Hale (1822-1909)*

1. *Intra Muros, 1922*
2. *Don't Sweat the Small Stuff at Work* (New York: Hyperion, 1998)
3. *Love's Many Faces (Multiplele fațete ale dragostei)* (Aurora Production, 2010)

Dacă am înțelege cât suntem încă în viață că ne clădim eternitatea în fiecare zi, cât de diferită ar fi în multe feluri viața noastră! Fiecare cuvânt blând, fiecare gând generos, fiecare faptă altruistă va deveni un stâlp minunat în viața de apoi. Nu putem fi egoiști și răi într-o viață și generoși și iubitori în cealaltă. Cele două vieți sunt prea strâns legate – una este continuarea celeilalte.  
– *Rebeca Springer (1832-1904)<sup>1</sup>*

Este una dintre cele mai minunate compensații ale acestei vieți că orice om, atunci când încearcă sincer să-l ajute pe altul, de fapt se ajută și pe sine. – *Ralph Waldo Emerson (1803-1882)*

Oamenii care nu lasă în urma lor mari realizări ci doar o înșiruire de mici fapte de bunătate nu și-au irosit viețile. – *Charlotte Gray*

În orice zi ai atâtea ocazii de a exersa răbdarea, bunătatea și iertarea. Ai timp ca să gândești gânduri iubitoare, ca să zâmbești, ca să-i îmbrățișezi pe alții și să fii


recunoscător. Poți să exersezi să fii un ascultător mai bun. Poți încerca să fii milostiv, în special cu oamenii mai dificili sau mai duri. Îți poți exersa spiritualitatea prin aproape orice faci.  
– *Richard Carlson (1961-2006)<sup>2</sup>*

Când privești în urmă la viața ta vei vedea că momentele în care ai trăit cu adevărat au fost atunci când ai acționat în spiritul iubirii.  
– *Henry Drummond (1851-1897)*

Să nu crezi că dragostea, ca să fie sinceră, trebuie să fie extraordinară. Ceea ce avem nevoie este să iubim fără să obosem. Fii consecvent în lucrurile mici, căci în ele stă puterea ta.  
– *Maica Tereza (1910-1997)*

Nici o faptă de bunătate nu s-a oprit cu ea însăși. O faptă de bunătate duce la alta. Exemplul bun este urmat. O singură faptă de bunătate își răsfiră rădăcinile în toate direcțiile, iar din aceste rădăcini vor da alți copaci noi. Cel mai bun lucru pe care îl face bunătatea pentru alții este că îi face și pe ei să fie buni. – *Amelia Earhart (1897-1937 [presupus])*





Sfântul Francisc din Assisi spunea: „Dacă doar primești te distanțezi de oameni; dăruirea te apropie de oameni”. Cheia altruismului este generozitatea. Aceasta ajută nu numai să unească echipa dar să și avanseze. – *John C. Maxwell (n. 1947)*

Fără plată ați primit, fără plată să dați. – *Matei 10:8*

Când țelul nostru va fi de a trăi cu compasiune și dragoste necondiționată, lumea va deveni într-adevăr o grădină în care tot felul de flori pot crește și înflori. – *Elisabeth Kübler-Ross (1926–2004)*

Un caracter bun este cea mai bună piatră funerară. Cei care te-au iubit și pe care i-ai ajutat își vor aminti de tine atunci când florile de nu-mă-uita s-au ofilit. Gravează-ți numele pe inimi, nu pe marmură. – *Charles Spurgeon (1834-1892)*

Majoritatea dintre noi putem spera probabil să primim ceva atenție suplimentară de ziua noastră sau cu alte ocazii speciale. Dar nu te face să te simți mai ales iubit când, pe neașteptate, cineva face ceva frumos pentru tine ca semn de iubire?

De ce să nu faci și tu la fel pentru alții? Dacă stai un minut ca să te gândești vei fi probabil surprins cât de multe lucruri mărunte, dar importante, poți face pentru alții care nu te costă mare lucru și nu îți iau prea mult din timp. Dorești să-ți transformi relația cu familia, cu prietenii și cu colegii de serviciu? Deprinde-te să faci mici favoruri. – *Shannon Shaylor*<sup>3</sup>

Eu nu pretind să-ți fi dat această sumă de bani; eu doar ți-am împrumutat-o. Iar când tu... întâlnești un alt om sincer în aceeași dificultate, trebuie să-mi plătești mie împrumutându-i lui această sumă; apoi spune-i că se va achita de datorie prin aceeași metodă, când va putea va trebui să ajute pe altul. Sper că în modul acesta banii mei să treacă prin multe mâini... Aceasta este o smecherie de-a mea de a face mult bine cu puțini bani. – *Benjamin Franklin (1706-1790), într-o scrioare către Benjamin Webb* ■

# ULCIORUL CU ULEI ȘI REZERVORUL DE BENZINĂ

DE IRIS RICHARD



1. 1 Regi 17:14

2. Vezi 1 Regi 17:7-16.

UNA DINTRE POVEȘTILE MELE PREFERATE DIN BIBLIE este și o lumină călăuzitoare pentru mine de când am lucrat pentru prima oară ca voluntară într-o țară străină în 1978. De atunci, de-a lungul anilor, lucrul acesta a fost pentru mine atât o promisiune pe care mă puteam baza, cât și un imbold pe care nu-l puteam ignora.

Iată povestea: Dumnezeu a trimis o secetă ca să pedepsească Israelul de răutățile lor, iar izvorul lângă care stătea Ilie secase și nu mai avea hrană. Dumnezeu i-a spus atunci să meargă într-un oraș numit Sarepta unde urma să întâlnească o văduvă cu o inimă bună și cu credință în Dumnezeu, care îi va da cele necesare traiului în timp ce el își va continua misiunea.

Pe când se apropia de oraș Ilie întâlnește o femeie care strânge surcele la poarta orașului și simte că ea era cea despre care îi spusese Dumnezeu. Obosit și infometat, el îi cere niște apă și o bucată de pâine.

Ea se uită la el surprinsă și îi răspunde că nu are nici o pâine ci doar puțină făină și ulei din care să mai facă o ultimă bucată pentru ea și fiul ei. Aceea urma să fie ultima lor masă înainte ca să moară de foame.

Atunci Ilie îi cere o favoare imposibilă: „Pregătește-mi întâi mie o mică turtă și pe urmă să faci și pentru tine și pentru fiul tău.” Apoi el o asigură că Dumnezeu îi va binecuvânta sacrificiul: „Făina din oală nu va scădea și untdelemnul din ulcior nu se va împuțina până în ziua când va da Domnul ploaie pe fața pământului”.<sup>1</sup> Văduva făcu așa cum îi ceruse Ilie iar Biblia consemnează că de atunci făina și uleiul nu i s-au mai terminat și că a avut suficient de mâncare pentru ea

și fiul ei pe toată perioada foametei. Dumnezeu și-a ținut promisiunea.<sup>2</sup>

Reflectând asupra anilor mei de voluntariat cu un buget restrâns, îmi dau seama că am și eu o poveste asemănătoare de spus. Primeam aproape în fiecare zi cereri de ajutor. Uneori era vorba de o mamă singură, fără slujbă, și copiii ei, sau un grup de bătrâni întâlniți într-una din misiunile noastre în zona rurală, sau un străin care tocmai a fost jefuit, sau orfani flămânzi care de-abia supraviețuiau în instituții prost finanțate, sau vreun vecin ce rămăsese fără un anumit lucru și lista se continua la nesfârșit.

În Kenya am fost puși în fața deciziei de a dărui sau nu de multe ori pe zi, chiar și atunci când eram noi înșine la fundul sacului. Și eu aveam 7 copii ai mei de crescut și de multe ori simțeam că am o scuză legitimă de a nu dărui. Însă atunci simțeam în inimă impulsul lui Dumnezeu de a încerca să ajut acolo unde era nevoie.

Chiar până în prezent, după 35 de ani de dăruire, încă avem suficient. Cămara noastră este precum vasul de făină al văduvei care nu s-a golit niciodată, iar rezervorul de benzină al mașinii precum ulciorul cu ulei care nu s-a golit niciodată. Ciclul de dăruire a fost răsplătit cu umplerea cămării noastre până la revărsare, iar noi am continuat să dăruim, doar ca să fim din nou acoperiți de bunătatea lui Dumnezeu.

IRIS RICHARD ESTE CONSILIERĂ ÎN KENYA, UNDE ESTE ACTIVĂ ÎN COMUNITATE ȘI ÎN MUNCĂ VOLUNTARĂ DIN 1995. ■

Oricine poate fi măreț... fiindcă oricine poate sluji. Nu trebuie să ai diplomă de facultate ca să slujești. Nu trebuie să faci concordanțe gramaticale ca să slujești. Nu ai nevoie decât de o inimă plină de bunătate. Un suflet motivat de dragoste.

– Martin Luther King Jr. (1929-1968)

## RECOMPENSE ZILNICE

– Autor necunoscut

„Du asta văduvei sărace de la marginea orașului” îi spuse pantofarul neamț tânărului său ucenic, dându-i un coș cu legume proaspete de grădină. Pantofarul lucra din greu în munca lui și își cultiva și mica grădină ca să se descurce, dar cu toate acestea dăruia și din puținul pe care îl avea.

„Cum de îți permiți să dăruiești atât de mult?” era întrebat.

„Eu nu dau nimic!” răspunde el. „Eu doar împrumut lui Dumnezeu, iar El mă răsplătește însutit. Mă simt rușinat când oamenii cred că sunt generos când eu, de fapt, sunt răsplătit pentru asta. Demult, pe când eram sărac, am văzut pe cineva mai sărac ca mine. Vroiam să-i dau ceva dar nu știam cum mi-aș putea permine. I-am dat totuși, iar bunul Dumnezeu m-a ajutat. Am avut mereu de lucru, iar grădina mea crește bine. De atunci nu stau pe gânduri când aud de cineva în nevoie. Chiar dacă dau tot ce am Dumnezeu nu m-ar lăsa să flămânzesc. Este ca și cum ai avea bani în bancă, doar că această bancă – Banca Raiului – nu va da faliment și primești dobânda în fiecare zi.” ■

# NOUĂ SOLUȚII FINANCIARE

DE ALEX PETERSON

**AI PROBLEME FINANCIARE?**  
Te chinui să ții pasul cu facturile?  
Iată aici nouă soluții care te-ar  
putea ajuta.

**APRECIAZĂ**  
ceea ce ai deja.  
„Mulțumiți totdeauna  
lui Dumnezeu Tatăl,  
pentru toate lucrurile, în  
Numele Domnului nostru  
Iisus Hristos.”  
(Efeseni 5:20)

**AI ÎNCRE-  
DERE ÎN DUMNEZEU**  
– El dorește să aibă  
grijă de tine și să-ți dea cele  
necesare. „Și Dumnezeuul meu  
să îngrijească de toate trebuințele  
voastre, după bogăția Sa, în  
slavă, în Iisus Hristos.”  
(Filipeni 4:19)

**STABILEȘTE-ȚI  
UN BUGET** și respectă-l.  
Nu cheltui bani pe care nu îi ai  
pe lucruri bune dar care nu sunt ne-  
cesare. Dacă intri la datorii sau trăiești  
doar de la o zi la alta, sperând că îți vei  
plăti datoria mâine, te poate duce la fa-  
liment. „Cel ce ia cu împrumut este  
robul celui ce-i dă cu împrumut.”  
(Proverbe 22:7)

**FĂ-ȚI PARTEA**  
**TA** și te poți aștepta ca  
Dumnezeu să facă restul.  
„Cine lucrează cu o mână  
leneșă sărăcește, dar mâna  
celor harnici îmbogățește.”  
(Proverbe 10:4)

**ADMINIS-  
TREAZĂ-ȚI** lucrurile cu  
înțelepciune și planuiește pen-  
tru viitor. Dumnezeu se așteaptă  
de la noi să avem mare grijă de ceea  
ce ne-a încredințat. „Planurile omului  
harnic nu duc decât la belșug” (Prover-  
be 21:5). „Du-te la furnică... își pre-  
gătește hrana vara și strânge de ale  
mâncării în timpul secerișului.”  
(Proverbe 6:6,8)

**TRĂIEȘTE**  
**CORECT** în viața ta personală  
și în cea de afaceri. Binecuvântă-  
rile lui Dumnezeu sunt condiționale.  
„Căutați mai întâi Împărăția lui Dum-  
nezeu și neprihănirea Lui și toate aceste  
lucruri vi se vor da pe deasupra.” (Matei  
6:33). „Iată toate binecuvântările care  
vor veni peste tine și de care vei avea  
parte, dacă vei asculta de glasul  
Domnului Dumnezeului tău.”  
(Deuteronom 28:2)

**TRĂIEȘTE**  
**ECONOMIC** și evită ri-  
sipa. „Căci viața cuiva nu  
stă în belșugul avuției lui.”  
(Luca 12:15)

**DĂRUIEȘTE**  
**ALTORA**, inclusiv pentru  
munca lui Dumnezeu. Fii  
corect și generos cu cei din grija  
ta. „Fiecare să dea după cum a ho-  
tărât în inima lui: nu cu părere de  
rău sau de silă, căci pe cine dă cu  
bucurie îl iubește Dumnezeu.”  
(2 Corinteni 9:7)

**CONTINUĂ SĂ TE**  
**ROGI**. Uneori Dumnezeu  
ne lasă să trecem prin dificultăți  
financiare ca să ne apropiem de El,  
să-L includem mai mult în activitățile  
noastre zilnice și să învățăm să depindem  
de El. Putem să-I arătăm că depindem de El  
rugându-ne cu ardoare. Când ne rugăm cu  
toată inima Dumnezeu promite că va trece  
la treabă în favoarea noastră. „Mă veți  
căuta și Mă veți găsi, dacă Mă veți  
căuta cu toată inima.”  
(Ieremia 29:13) ■



# TRĂIEȘTE VISUL

DE KOOS STENGER

„AM NEVOIE DE BANI – DE MULȚI BANI!” Prietenul meu oftă, amestecând încet cu lingurița în cafea, la noi la masa de la bucătărie.

„De ce?” l-am întrebat puțin surprins. Prietenul meu nu era sărac și părea să aibă toate cele necesare pentru a fi fericit.

Mă privi puțin surprins. „Am și eu vise, omule! Știi tu – o casă mai mare, o mașină nouă. Totul în viața mea pare atât de monoton! Dar nu am banii ca să le schimb”. Părea într-adevăr nefericit.

Apostolul Pavel a punctat foarte bine când a spus: „Știi să trăiești smerit și știu să trăiesc în belșug. În totul și pretutindeni m-am deprins să fiu sătul și flămând, să fiu în belșug și să fiu în lipsă”.<sup>1</sup> Cheia este să fii mulțumit. Sigur că poate fi puțin cam complicat, deoarece totul în jurul nostru ne spune că singura modalitate de a fi fericit este dacă avem mai multe din toate câte avem. Lucrul acesta poate face într-adevăr viața destul de descurajantă.

Milionarul englez Jon Pedley a avut și el vise mari – dar, spre deosebire de prietenul meu, a reușit să și le îplinească. Bani, faimă, respect – le-a avut pe toate. A fost chiar și pe coperta revistelor.

Dar se pare că se chinuia. În spatele fațadei, o voce săcâitoare îi reamintea că lucrurile nu sunt așa cum par. Că viața era mai mult decât bogăție. Ura acea voce și a încercat să o ignore cu alcoolul. Într-o zi a băut prea mult și a avut un accident de mașină. A fost în comă timp de șase săptămâni.

Dar acesta nu i-a fost sfârșitul.

Când, în cele din urmă, s-a trezit după cele șase săptămâni, i-a ajuns. A văzut că are nevoie de o schimbare. Și chiar s-a schimbat! Și-a dat inima lui Dumnezeu și o mare parte din bani pentru caritate. Apoi a zburat în Uganda și a trăit într-o colibă de pământ, printre săraci, și a înființat un orfelinat pentru copiii pierduți.

Nu suntem toți chemați să ne vindem posesiunile lumești și să trăim în condiții primitive, însă povestea lui Jon Pedley este o ilustrare bună despre faptul că fericirea adevărată și de durată nu stă în acumularea de bani și de posesiuni materiale.

---

1. Filipeni 4:12

# ACCESORIILE NU SUNT INCLUSE!

DE CHALSEY DOOLEY



**RECLAMELE DESCRU DE MULTE ORI PRODUSUL MAI MULT DECÂT ESTE.** O reclamă pentru o piscină gonflabilă poate să arate o familie fericită distrându-se în apă. Dar dacă cumperi piscina, oare primești și fericirea familiei?

Când mă gândeam să cumpăr o asemenea piscină pentru fiii mei, a trebuit să le explic că implică mai multe lucruri. Spre exemplu, după o zi distractivă în piscină apa rămâne rece și murdară și este important să fie curățată. Dacă piscina nu este dezumflată după fiecare utilizare atunci iarba de sub ea se îngâlbește, se usucă și în final miroase urât. I-am avertizat că distracția piscinei depinde în mare parte de ei și cât de dispuși erau să o păstreze curată, să aștepte să fie

vreme bună, să aibă răbdare până se umflă și se umple cu apă.

La fel este și cu Lego. Când băieții mei văd vreo reclamă cu micile piese colorate vor întotdeauna să construiască rachete sau avioane. Dar indiferent de cum arată pozele și cât de distractive par modelele, fericirea nu va veni de la setul de Lego – cei ce se joacă cu Lego trebuie să pună în joc fericirea.

Când creațiile lor se strică – așa cum se întâmplă în cele din urmă cu toate Lego-urile – băieții mei trebuie să fie optimiști și voioși, să nu se plictisească și să persevereze ca să înceapă din nou. Aceste însușiri nu vin incluse în setul de Lego, însă fără ele setul ar fi o dezamăgire în loc să aducă zâmbete.

Lucrurile, pozițiile sociale și articolele materiale în sine nu pot aduce fericirea. Nu există magazin

care să vândă „bucuria”. Lucrul acesta vine din interior, dintr-o viață trăită cu dăruire și bunătațe, și de la Iisus, sursa iubirii. El ne poate ajuta să ne gândim mai mult la alții decât la noi înșine. „Îmi vei arăta cărarea vieții; înaintea feței Tale sunt bucurii nespuse și desfătări veșnice în dreapta Ta”.<sup>1</sup>

Bucură-te de piscină, dacă ai una, dar nu te lăsa prost de reclamele ce-ți iau ochii. Viața este cum ți-o faci. Cu bucurie în inimă, restul este bonus.

CHALSEY DOOLEY ESTE SCRITOARE DE MATERIALE DE INSPIRAȚIE PENTRU COPII ȘI ÎNGRIJITORII LOR, SE OCUPĂ PERMANENT DE EDUCAȚIA COPIILOR EI ȘI TRĂIEȘTE ÎN AUSTRALIA. CONSULTĂ SITE-UL EI [WWW.NURTURE-INSPIRE-TEACH.COM](http://WWW.NURTURE-INSPIRE-TEACH.COM). ■

1. Psalmul 16:11



# Florile Raiului

MOMENTE DE LINIȘTE

DE ABI MAY

**NU ESTE DE MIRARE CĂ BIBLIA A INSPIRAT NENUMĂRAȚI ARTIȘTI;** textul este plin de imagini rupte din viață. Spre exemplu acest pasaj: „Semănați mult și strângeți puțin, mâncați și tot nu vă săturați, beți și tot nu vă potoliți setea, vă îmbrăcați și tot nu vă este cald; și cine câștigă o simbrie o pune într-o pungă spartă!”<sup>1</sup> Pe cât de adevărat a fost lucrul acesta cu două mii de ani în urmă pe atât este de adevărat și astăzi și putem cu ușurință să vizualizăm la ce se referea profetul Hagai: nemulțumirea slujbei, dificultatea de a avea cele necesare, încercările zadarnice de a

ține pasul cu moda, devalorizarea banului.

Să ne uităm acum în Eclesiastul: „Mai bine o mână plină de odihnă decât amândoi pumnii plini de trudă și goană după vânt”.<sup>2</sup> Iată o imagine cu adevărat mișcătoare. Imaginează-ți să ai în mână ceva delicios, fructe sau ciocolată, ceva ce poți mânca cu plăcere. Acum imaginează-ți că ai ambele mâini pline cu monede și încerci să nu le scapi din mâini, în timp ce prinzi și o frânghie care îți controlează pânza ambarcațiunii tale.

Deși trebuie să muncim ca să putem pune pâinea pe masă<sup>3</sup> și este un dar de la Dumnezeu că mâncăm, bem și ne bucurăm de roadele eforturilor noastre<sup>4</sup> „goana după vânt” înseamnă mai mult decât atât. Satisfacția vine când învățăm să-I mulțumim lui Dumnezeu atât pentru ceea ce avem cât și pentru ceea ce nu avem. – Iată secretul pentru mulțumire.<sup>5</sup>

„Mulțumirea este una din florile Raiului și dacă dorim să o avem trebuie să o cultivăm. ... Pavel a spus: „M-am deprins să fiu mulțumit”<sup>6</sup> [sugerând că] odată nu știa lucrul acesta. L-a costat câteva dureri până să atingă misterul acestui mare adevăr”.

– *Charles Spurgeon (1834-1892)*

Dragă Iisus, Tu ai făcut totul minunat la vremea lui.<sup>7</sup> Dă-mi bucuria de a trăi momentul, mulțumindu-Ți pentru ceea ce îmi dai, nu doar necesitățile materiale, dar și dragostea și credința pe care le-o oferi tuturor celor ce vin la Tine. Ajută-mă să cunosc realitatea promisiunii Tale: „Harul Meu îți este de ajuns”.<sup>8</sup> Fii centrul meu și focarul meu, ca inima mea să fie liniștită.

ABI MAY ESTE SCRITOARE INDEPENDENTĂ ȘI EDUCATOARE ÎN MAREA BRITANIE. ■

1. Hagai 1:6
2. Eclesiastul 4:6
3. Vezi 1 Timotei 6:8.
4. Vezi Eclesiastul 3:13.
5. Vezi Proverbe 13:25 și 1 Timotei 6:6.
6. Filipeni 4:11
7. Vezi Eclesiastul 3:11.
8. 2 Corinteni 12:9

# ȘI DUMNEZEU ESTE UN FACTOR ÎN ECUAȚIE

Mai toată lumea trece la un moment dat prin dificultăți financiare, însă unii le fac față mai bine decât alții. Ceea ce diferă nu sunt într-atât condițiile, ci la cine apelează pentru ajutor. Secretul depășirii problemelor financiare este, de fapt, același ca pentru orice altă problemă: Fă tot ce poți, după care bazează-te pe Dumnezeu.

Eu le-am spus ucenicilor mai de mult: „Lucrul acesta este cu neputință la oameni, dar nu la Dumnezeu; pentru că toate lucrurile sunt cu puțință la Dumnezeu”.<sup>1</sup> Factorul Dumnezeu poate schimba totul! Când iei în considerare factorul Dumnezeu, toate lucrurile îți sunt cu puțință, deoarece credința în Dumnezeu și în promisiunile Sale depășește toate imposibilitățile.

Iată aici câteva promisiuni pe care poți să te bazezi: „Dumnezeul meu să îngrijească de toate trebuințele voastre, după bogăția Sa, în slavă, în Iisus Hristos”.<sup>2</sup> „Orice lucru veți cere, când vă rugați, să credeți că l-ați și primit și-l veți avea”.<sup>3</sup> „Căutați mai întâi Împărăția lui Dumnezeu și neprihănirea Lui și toate aceste lucruri vi se vor da pe deasupra”.<sup>4</sup>

Tot ceea ce are Tatăl este și al Meu deci, am toate bogățiile universului la dispoziția Mea și îmi pasă de fericirea și de bunăstarea ta. Deci, începe prin a face ceea ce poți tu mai bine apoi aplică factorul Dumnezeu cerându-Mi să intervin și să fac ceea ce tu nu poți face.

---

1. Marcu 10:27

2. Filipeni 4:19

3. Marcu 11:24

4. Matei 6:33

